



Bienvenue en France

Mardi, le 30.09.25

(→ Français à Offenburg) L'aventure a commencé pour les Français. Sur le chemin vers Neustadt, ils sont passés par Offenburg et y ont passé la nuit

Mercredi, le 01.10.25

Cette année, c'est au tour des Français de venir en Allemagne. Nous étions déjà chez eux en France l'année dernière et nous avons fait connaissance. Ils sont arrivés à l'arrêt de bus à 18 h et ont été bien accueillis avec les pancartes des élèves allemands, préparées pendant les cours.



Les élèves de 9e année ont pu retrouver leurs correspondants qu'ils connaissaient depuis l'année dernière et les élèves de 8e année ont pu faire connaissance avec leurs correspon-



Jeudi, le 02.10.25

Pour le premier jour de l'échange scolaire, nous sommes partis à Munich. Il y avait deux bus : un pour les Français et un pour les Allemands. Nous avons eu 4 h de route, qui sont passées très vite. Notre premier arrêt était au BMW Museum : nous avons pu visiter le musée de façon autonome, en petits groupes. Ensuite, nous avons repris le bus, direction l'Allianz Arena. Nous avons eu droit à une super visite guidée : nous étions dans les tribunes et même dans les vestiaires des joueurs. Après la visite guidée, nous avons repris le bus pour aller vers le centre-ville, où nous avons pu faire les magasins en autonomie. Beaucoup sont allés faire du shopping et manger.

Sur le chemin du retour, nous nous sommes rendu compte qu'il y avait beaucoup de bouchons à cause de l'Oktoberfest. Après un bout de route, nous avons compris que la route du retour allait être beaucoup plus longue que l'aller. Nous sommes en effet arrivés avec 1 h de retard et les Français avaient 20 minutes de retard en plus. Ce soir-là, beaucoup d'entre nous sont allés dormir directement après être rentrés. De toute façon, nous n'avons pas école le lendemain et nous devons organiser des activités pour nos correspondants nous-mêmes.



Vendredi, le 03.10.25

Le vendredi était férié, du coup nous avons 3 jours en famille au lieu de 2. Toutes les familles d'accueil ont planifié le week-end elles-mêmes. Beaucoup ont fait des sorties à plusieurs. Ma correspondante et moi sommes allées à Plohn avec une amie et sa correspondante. Le soir, nous sommes allées voir le match des Young Blue Devils à Weiden. Nous avons reçu des billets gratuits pour nous et nos correspondants.



Samedi, le 04.10.25

Nous avons fait un tour à Weiden avec plusieurs Français.

Dimanche, le 05.10.25

Ce jour-là, nous sommes allés au marché et ensuite nous sommes allés à la Kirwa de Pursruck puis au Monte Kaolino. Le soir nous étions dans un restaurant coréen.

Lundi, le 06.10.25

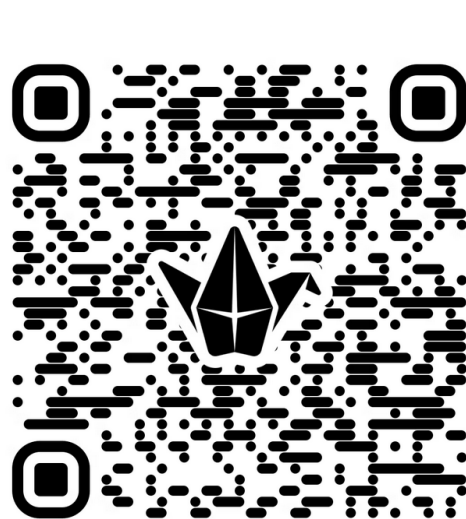
Pour le lundi, il était prévu de fêter la fête franco-allemande avec les Français. Notre journal avait une remise de prix ce jour-là : nous avons reçu un prix de « Die Raute » pour la deuxième fois. Je vous invite évidemment à aller lire l'article sur la remise de prix écrit par notre rédactrice Nele, que vous pouvez retrouver sur le site de notre école.

Malheureusement, je ne peux pas dire grand-chose sur cette journée, car j'ai reçu toutes les informations de la part de ma correspondante. Elle m'a expliqué que les élèves ont été séparés en deux groupes : un groupe est allé faire une chasse aux trésors dans Neustadt et l'autre groupe est resté à l'école pour manger un goûter typiquement allemand, avec des Semmeln, des saucisses, du salami, etc.

Ensuite, les groupes ont échangé les activités. Enfin, tout le monde s'est retrouvé à l'école l'après-midi et les élèves ont pu déguster les gâteaux préparés par les parents d'élèves.

Ce soir-là, tout le monde a essayé de profiter du dernier jour du programme du mieux possible, car le lendemain était déjà le moment de dire au revoir.





deutsche Übersetzung



Mardi, le 07.10.25

Mardi était le dernier jour de l'échange scolaire 2025/26. Malheureusement, nous devons nous séparer de nos correspondants. Le point de rendez-vous était à l'arrêt de bus de l'école à 7 h. Les élèves de 9e année se sont séparés de leurs correspondants définitivement, tandis que les élèves de 8e année ont pu relativiser en se disant qu'ils pourront se revoir l'année prochaine.

Pendant les adieux, les émotions étaient très mélangées. Il y avait beaucoup de larmes et beaucoup d'élèves et de parents étaient tristes de devoir dire au revoir. Beaucoup d'élèves étaient tout de même soulagés d'avoir réussi la semaine, qui était riche en émotions et en aventures. L'échange était très beau et nous avons fait et vécu beaucoup de choses : nous avons créé de nouvelles amitiés et beaucoup de nouveaux souvenirs.

Merci aux deux écoles pour ce super échange et le programme que vous avez mis au point.

Die Fahrt wurde vom Deutsch-Französischen Jugendwerk unterstützt.

Herzlichen Dank dafür!

